

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
Activity FLV
31 Rue Pierre Mendès France, Eybens
38050 GRENOBLE CEDEX 9
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Elektromechanischer Schütz für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke
Electromechanical contactor for household and similar purposes
ICT

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61095 (VDE 0637 Teil 3):2009-11; EN 61095:2009



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5010831-4402-0005 / 138613

File ref.:

Ausweis-Nr. 40030825

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-08-26

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
5010831-4402-0005 / 138613 / FG32 / HF

Datum / *Date*
2010-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030825.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030825.

Elektromechanischer Schütz für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke
Electromechanical contactor for household and similar purposes
ICT

Typ(en) / *Type(s)*:

ICT Series

Bemessungsbetriebsspannung (Ue) <i>Rated operating voltage (Ue)</i>	250 V a.c. 400 V a.c.
Bemessungsbetriebsstrom (Ie) <i>Rated operating current (Ie)</i>	16/20/25/40/63 A
Konventioneller thermischer Strom (Ith) <i>Conventional thermal current (Ith)</i>	16/20/25/40/63 A
Gebrauchskategorie <i>Utilization category</i>	AC-7a /AC-7b
Polzahl <i>Number of poles</i>	1-2-polig/poles (250 V a.c.) 3-4-polig/poles (400 V a.c.)
Bedingter Bemessungskurzschlussstrom <i>Rated conditional short circuit current</i>	1000 A (16 A) 3000 A (25/40/63 A)
Kurzschluss-Schutzeinrichtung <i>Kind of short circuit protective device</i>	Sicherungen/fuses 16/25/40/63 A
Bemessungsbetätigungsspannung <i>Rated control circuit voltage</i>	Uc 12 - 24 - 48 - 127 - 220 - 220/240 - 230/240 V a.c.
Bemessungsfrequenz <i>Rated frequency</i>	50 Hz

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
5010831-4402-0005 / 138613 / FG32 / HF

Datum / *Date*
2010-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030825.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030825.

Bemessungsisolationsspannung (<i>U_i</i>) <i>Rated insulation voltage (U_i)</i>	500 V
Bemessungsstoßspann. Festigkeit (<i>U_{imp}</i>) <i>Rated impuls withstand voltage (U_{imp})</i>	2,5 kV
Bemessungsbetriebsart <i>Rated duty</i>	Dauerbetrieb <i>uninterrupted duty</i>
Verschmutzungsgrad <i>Degree of pollution</i>	2
Überspannungskategorie <i>Overvoltage category</i>	II
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP20
Anschlussart <i>Type of termination</i>	Buchsenklemmen <i>pillar terminal</i>
Weitere Angaben <i>Further information</i>	siehe Anlage Nr. 1 <i>see Appendix No. 1</i>

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*

5010831-4402-0005 / 138613 / FG32 / HF

Datum / *Date*

2010-08-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030825.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030825.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG32
Section FG32

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40030825

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
5010831-4402-0005 / 138613 / FG32 / HF

Datum / *Date*
2010-08-26

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030825.
This supplement is part of the Certificate No. 40030825.

Elektromechanischer Schütz für Hausinstallationen und ähnliche Zwecke ***Electromechanical contactor for household and similar purposes*** **ICT**

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/ <i>Reference</i>	Schneider Electric S.A.
30000848	Ets Télémécanique
	20 Rue de la Croix Blanche
	86361 CHASSENEUIL DU POITOU
	FRANKREICH

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG32
Section FG32